

12 AKCENT

RYCHLÝ NÁHLED KAPITOLY



V této části se seznámíme s významem přízvuku v německých slovech a větách.

CÍLE KAPITOLY



Vysvětlit rozdíl mezi slovním a větným přízvukem, umět vyslovit německá, přejatá slova, zkratky a slova složená se správným přízvukem.

KLÍČOVÁ SLOVA KAPITOLY



slovní přízvuk, finální přízvuk, větný přízvuk, dynamický přízvuk, akzentuierte/akzentlose Wörter, hybride Wörter, Schwachtoniges-e, Vokalisches –r, Akzentuierung bei Komposita

Přízvuk je jednou z forem modulace souvislé řeči.

Slovní přízvuk (Akcent) znamená zdůraznění slabiky v rámci slova. Pozice přízvuku je důležitá pro porozumění, bohužel je tato vlastnost často podceňována.

V němčině (i češtině) je přízvuk víceméně stálý, většinou na první slabice (**finální přízvuk**). Přejatá slova z jiných jazyků mají odlišný přízvuk. V němčině se setkáváme také s přízvukem vedlejším, který je typický pro kompozita. Složeniny mají **hlavní přízvuk** a slabší **přízvuk vedlejší**.

Der **Akzent (Betonung)** dient der Hervorhebung von Silben, Wörtern, Wortgruppen und Sätzen. Spezifisch spricht man vom Wort- und Satzaccent.

12.1 Slovní přízvuk

Slovní přízvuk (Akcent) znamená zdůraznění slabiky v rámci slova. Pozice přízvuku je důležitá pro porozumění, bohužel je tato vlastnost často podceňována.

V němčině (i češtině) je přízvuk víceméně stálý, většinou na první slabice (**finální přízvuk**). Přejatá slova z jiných jazyků mají odlišný přízvuk. V němčině se setkáváme také s přízvukem vedlejším, který je typický pro kompozita. Složeniny mají **hlavní přízvuk** a slabší **přízvuk vedlejší**.

„Klást správně přízvuk je v němčině poměrně důležité kvůli správnému porozumění – některá slova se dají vyslovit dvojím způsobem a posun přízvuku mění význam.“

Přízvuk se může znázornit takto:

neugierig | witzig | lustig | langweilig | freundlich |
hoflich | hasslich | komisch | sympathisch | chaotisch

(Super!1 2014, 35)



KONTROLNÍ OTÁZKA

Na webové stránce *Němčina zdarma* najdete příklady správné výslovnosti. Prostudujte si ji.

<https://www.nemcina-zdarma.cz/article/2018042001-slovni-prizvuk> [29. 2. 2020]

Der **Wortakzent** oder die **Wortbetonung** ist in der Phonologie die lautliche Hervorhebung einer Silbe, manchmal auch eines Teiles einer Silbe. In der deutschen Sprache liegt der Wortakzent häufig auf der **Stammsilbe** bzw. der vorletzten Silbe. In zusammengesetzten Wörtern/Komposita kann es einen **Hauptakzent** und ein oder mehrere **Nebenakzente** geben. Im Deutschen wird die Hervorhebung durch eine Erhöhung der Lautstärke erreicht. Auch eine Akzentuierung durch Länge, Tonhöhe und Dynamik ist möglich.

Der Wortakzent bestimmt das Klangbild eines Wortes mit. Er kann es insbesondere hervorheben, kann aber auch die Bedeutung modifizieren. Beispiel: [d'a:mIt] und [dam'It].

- **Regeln**

- Einheimische Wörter mit dem Akzent auf einer anderen Silbe als der ersten sind:
 - Forelle, Jahrhundert, Jahrtausend, Wacholder, Holunder
 - geographische Namen: Berlin, Osnabrück, Hannover
 - Hybride Wörter: Bäckerei, Familie
- Meistens akzentuiert ist das Präfix *un-*, bei Nomen betont sind die Präfixe *miss-* und *wider-*, bei Verben wie *missverstehen* sind sie nicht akzentuiert.
- Untrennbare Präfixe sind nicht akzentuiert, bei Präfixen, die teils trennbar und teils untrennbar sind, wechselt die Position des Wortakzentes, der sich hier bedeutungsunterscheidend auswirkt (eine distinktive Funktion hat) – als phonologisches Mittel.

Wortakzent bei Zusammensetzungen

Beispiel: das Wohnzimmer, himmelblau, die Baustelle

Die erste Komponente (das Bestimmungswort) bekommt den Hauptakzent. (´)

Das erste Wort der letzten Komponente erhält den Nebenakzent. (˘)

Beispiel: ´Baustelle + n + ˘schild

Ausnahmen: das Jahrhundert, das Jahrtausend, das Jahrzehnt, der Kilometer

Bei mehrgliedrigen Zusammensetzungen ist der Aufbau des Kompositums entscheidend.

Beispiel: ´Straßen + bahn + ˘schild und ´Kinder + ˘Spiel + zeug

Abkürzungen und Kurzwörter

Abkürzungen werden auf dem letzten Buchstaben betont. Beim Aussprechen werden die Konsonanten wie im Alphabet mit langem a, langem e oder kurzem e verbunden.

Beispiel: WG, WC, BMW, SPD, EDV usw.

Bei Zusammensetzungen, die aus einem Buchstaben und einem Wort bestehen (Initialkomposita) liegt der Akzent auf dem ersten Teil.

Beispiele: die U-Bahn, die S-Bahn

Kurzwörter werden meistens auf der ersten Silbe betont.

Beispiel: die Uno, die Nato, das Foto, das Kilo

12.2 Větný přízvuk

Větný přízvuk je způsobem zdůraznění jádra výpovědi. V němčině je větný přízvuk pohyblivý. S jeho přesunem se mění význam výpovědi.

Např.

Proti tomu nemůže nikdo nic mít.

Proti tomu nemůže nikdo nic mít.

Proti tomu nemůže nikdo nic mít.

Proti tomu nemůže nikdo nic mít.

Proti tomu nemůže nikdo nic mít.

Proti tomu nemůže nikdo nic mít.

Proti tomu nemůže nikdo nic mít.

Důraz je zvýraznění části výpovědi podle subjektivního postoje mluvčího. Je projevem jeho emocí, proto se někdy označuje jako emotivní, patetický nebo afektivní. Kromě síly a melodie se na něm podílí i zvýraznění artikulace, někdy i zpomalení tempa řeči. Zdůrazněn může být kterýkoliv výraz nebo i jeho část. (Krčmová 117)

Větný přízvuk

1

■ Führt Diana am Wochenende allein nach Frankfurt?

● Nein, sie fährt mit ihrer Freundin.

2

■ Führt Diana am Wochenende allein nach Frankfurt?

● Nein, sie fährt am Dienstag.

3

■ Führt Diana am Wochenende allein nach Frankfurt?

● Nein, sie fährt nach Wangen.

(Super!1 2014, 101)

Der **Satzakzent** bezeichnet das betonte Satzglied eines Satzes. In der Schrift ist er nicht sichtbar, aber in der gesprochenen Sprache ist der Satzakzent von großem Wert, weil der Sprecher die Aufmerksamkeit des Hörers durch die Stimmgebung auf ein Wort lenken kann.

Im Deutschen liegt der Satzakkzent zumeist auf einem Wort des Satzes, das besonders hervorgehoben werden soll oder im Fokus des Satzes steht, wobei die Stellung des Wortes zwar von Belang sein kann, es aber nicht muss. Aber auch die Betonung mehrerer Stellen im Satz ist möglich.

In Fragesätzen liegt der Satzakkzent zumeist auf dem Fragepronomen oder dem regierenden Verb. In Ausrufe- oder Aussagesätzen hängt es vom Sprecher ab, wie und wo der (die) Akzent(e) verteilt ist (sind). Dabei können sich gravierende Bedeutungsunterschiede herauskristallisieren (z. B. ironischer, konzessiver, affektiver usw. Bezug).

Welche Wörter im Satz werden akzentuiert?

Wenn man neutral und sachlich sprechen und kein bestimmtes Wort hervorheben will, werden bestimmte Wörter **NICHT** betont:

Artikel: der, die, das, ein, eine, ...

Pronomen: ich, unsere, man, sich...

Präpositionen: auf, zu, an, bei ...

Hilfs- und Modalverben: haben, sein, müssen, können, wollen ...

Negationswörter: nicht, kein ...

Das gilt nur für eine neutrale, sachliche Redeweise und nicht für die Kontrastierung:

Beispiel: Einen Apfel wollte ich, nicht ein Kilo!

Im Satz akzentuieren wir die Stellen, an denen der Hörer auf etwas hingewiesen werden soll, und prinzipiell die neue Information. (Thema-Rhema-Gliederung):

Marie (Thema) will Paul nicht. (Rhema)

KONTROLNÍ OTÁZKA



Označte slovní přízvuk

bestellen • verdienen • anrufen • abfahren • mitmachen • entscheiden • aufhören • vergessen •
zerstören • weglaufen

ODPOVĚĎ

bestellen, verdienen, anrufen, abfahren, mitmachen, entscheiden, aufhören, vergessen, zerstören, weglaufen

Wenn der Wortakzent auf dem Verbstamm liegt, ist das Präfix untrennbar: *verstehen – ich verstehe*.
Wenn der Wortakzent auf dem Präfix liegt, ist das Präfix trennbar: *anfangen – ich fange an*. Auch in der konjugierten Form bleibt der Akzent auf der Vorsilbe.



KONTROLNÍ OTÁZKA

Porovnejte české a německé texty, vypište si z kapitoly základní pojmy, vložte je do portfolia.



SHRNUTÍ KAPITOLY

V této části jsme se seznámili s tím, jaký význam má v němčině (a češtině) slovní a větný přízvuk). Uvědomili jsme si význam pro rozlišení významu slov a vět.
